

# 《生如夏花》

## 图书基本信息

书名：《生如夏花》

13位ISBN编号：9787565704680

10位ISBN编号：7565704687

出版时间：2012-4

出版社：中国传媒大学出版社

作者：拉宾德拉纳特·泰戈尔

页数：229

译者：郑振铎

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《生如夏花》

## 内容概要

《生如夏花:泰戈尔经典诗选(汉英对照)(典藏版)》中的《新月集》是泰戈尔的代表作之一。诗人将自己的灵魂穿织于诗章词篇里，使诗句充满了灵性的芬芳。阅读这些诗篇，能陶冶性情，净化人格，美化心灵。《生如夏花:泰戈尔经典诗选(汉英对照)(典藏版)》中的《飞鸟集》如同在暴风雨过后的初夏清晨，推开卧室的窗户，看到一个淡泊清透的世界，一切都是那样的清新、亮丽，可是其中的韵味却很厚实，耐人寻味。

# 《生如夏花》

## 作者简介

泰戈尔，印度近代著名诗人、作家、艺术家和社会活动家，第一位荣获诺贝尔文学奖的亚洲作家，世界文学史上的巨匠，被尊为“诗圣”。他的作品被人当作“精神生活的灯塔”，为印度近代文学开辟了广阔的道路；他的创作为借鉴外国的优秀文艺、开拓具有民族特色的新文艺作出了榜样。郑振铎（1898-1958），现代作家、学者、翻译家，考古学家，新文化运动倡导者。五四运动期间，与瞿秋白、耿济之创办《新社会》杂志，倡导新文化运动。中华人民共和国成立后，曾担任中央文化音像文物局局长、中科院文学所所长、文化部副部长。代表作：编入小学四年级语文课本的《燕子》中国第一本介绍、评述印度著名诗人泰戈尔的《泰戈尔传》译著：《飞鸟集》《新月集》《印度寓言》《沙宁》《血痕》《灰色马》

# 《生如夏花》

## 书籍目录

新月集 家庭海边 来源 孩童之道 不被注意的花饰 偷睡眠者 开始孩子的世界 时候与原因 责备 审判官 玩具 天文家 云与波

## 《生如夏花》

### 章节摘录

啊，谁给那件小外衫染上颜色的，我的孩子，谁使你的温软的肢体穿上那件红的小外衫的？你在早晨就跑出来到天井里玩儿，你，跑着就像摇摇欲跌似的。但是谁给那件小外衫染上颜色的，我的孩子？什么事叫你大笑起来的，我的小小的命芽儿？妈妈站在门边，微笑地望着你。她拍着她的双手，她的手镯叮当地响着，你手里拿着你的竹竿儿在跳舞，活像一个小小的牧童。但是什么事叫你大笑起来的，我的小小的命芽儿？喔，乞丐，你双手攀搂住妈妈的头颈，要乞讨些什么？喔，贪得无厌的心，要我把整个世界从天上摘下来，像摘一个果子似的，把它放在你的一双小小的玫瑰色的手掌上么？喔，乞丐，你要乞讨些什么？风高兴地带走了你踝铃的叮当。太阳微笑着，望着你的打扮。当你睡在你妈妈的臂弯里时，天空在上面望着你，而早晨蹑手蹑脚地走到你的床跟前，吻着你的双眼。风高兴地带走了你踝铃的叮当。仙乡里的梦婆飞过朦胧的天空，向你飞来。在你妈妈的心头上，那世界母亲，正和你坐在一块儿。他，向星星奏乐的人，正拿着他的横笛，站在你的窗边。仙乡里的梦婆飞过朦胧的天空，向你飞来。偷睡眠者谁从孩子的眼里把睡眠偷了去呢？我一定要知道。妈妈把她的水罐挟在腰间，走到近村汲水去了。这是正午的时候，孩子们游戏的时间已经过去了；池中的鸭子沉默无声。牧童躺在榕树的荫下睡着了。白鹤庄重而安静地立在芒果树边的泥泽里。就在这个时候，偷睡眠者跑来从孩子的两眼里捉住睡眠，便飞去了。当妈妈回来时，她看见孩子四肢着地，在屋里爬着。谁从孩子的眼里把睡眠偷了去呢？我一定要知道。我一定要找到她，把她锁起来。我一定要向那个黑洞里张望，在这个洞里，有一道小泉从圆的、有皱纹的石上滴下来。我一定要到醉花林中的沉寂的树影里搜寻，在这林中，鸽子在它们住的地方咕咕地叫着，仙女的脚环在繁星满天的静夜里叮当地响着。&hellip;&hellip;

## 《生如夏花》

### 媒体关注与评论

如果作家是一个能以语言震撼读者内心并且提升读者灵魂的人物，我不知道还有哪一位比泰戈尔更能论证这一点的。——徐志摩 他（泰戈尔）的作品感情充沛，语调明快，用辞华美，格调天真、欢畅，更富神秘色彩。——冰心

## 《生如夏花》

### 编辑推荐

《新月集》是泰戈尔的代表作之一。诗人将自己的灵魂穿织于诗章词篇里，使诗句充满了灵性的芬芳。阅读这些诗篇，能陶冶性情，净化人格，美化心灵。《飞鸟集》如同在暴风雨过后的初夏清晨，推开卧室的窗户，看到一个淡泊清透的世界，一切都是那样的清新、亮丽，可是其中的韵味却很厚实，耐人寻味。

## 《生如夏花》

### 精彩短评

- 1、中文翻译比英文有意境多了。大约是我的英文还不到位的缘故。
- 2、真的很漂亮的一本书。
- 3、首先我得说装帧异常精美，当时到手的时候简直不敢相信，这分明就是一件艺术品嘛！再看其中内容，不得了，每一页精美绝伦的插画（跟多雷有的一拼），加上郑先生信雅达兼备的译文，天呐，总之好好享受吧！
- 4、背景图片太敷衍了，字都看不清.....
- 5、一定要读原文，读原文，读原文！诗的意境是通过精致、精炼的文字表达的，无论多么精彩的译文也很难还原原文的魅力。就像如果让泰戈尔用英文翻译苏轼、李白等人的诗文，你懂的。
- 6、画面太美了！！！！



# 《生如夏花》

## 章节试读

### 1、《生如夏花》的笔记-第3页

他穿过看不见的黑暗，留下他的歌声的辙痕跨过黄昏的静谧。

# 《生如夏花》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)